

- Martin, l'hon. Paul, leader du gouvernement—**
fin
Système d'amplification et interprétation, plaintes, 450
Tarif des douanes, importation de matériel électrique, rép. à l'inter. de l'hon. M. Carter, 86
Thériault, l'hon. Édouard-J., hommage à sa mémoire, 836
Titres de propriété immobilière exigés des sénateurs, mot. visant un rapport supplémentaire, 375
Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires
Explication des 5 articles du traité, 840-841
Transport des grains
Nombre de wagons payants de grains et d'autres marchandises, inter. de l'hon. M. Argue, 1298
Travaux d'impression, représentants du Sénat au c. mixte, mc., 79
Travaux du Sénat, 87, 117, 157, 193, 195, 223, 233, 251, 286, 309, 312, 397, 401, 451, 452, 527, 595, 827, 971, 1029, 1216, 1324, 1387, 1451, 1580, 1652, 1668, 1760, 1763, 1782, 1788, 1825, 1879
Ukraine, anniversaire de l'indépendance, 870
Union interparlementaire, conférence à Lima, au Pérou, question au sujet du nouveau comité des affaires étrangères, 896, traité de non prolifération, 897
Ventes de blé à la Chine, demande de renseignements, 1401
Visiteurs distingués à la Tribune
Dr Eugen Gerstenmaier, président du Bundestag et une délégation de la République fédérale d'Allemagne, souhaits de bienvenue, 234, le président du Lok Sabha, de l'Inde, l'hon. S. N. Reddy et M. S. L. Shakhder, greffier, 337
- Martland, l'hon. Ronald, suppléant de Son Excellence le Gouverneur général, 1421**
- McCutcheon, l'hon. Wallace**
Retraite, le 13 mai 1968, 24
Décès, le 24 janvier 1969, hommage à sa mémoire, 902-903
- McDonald, l'hon. A. Hamilton**
Ajournement, 636, 696, 1087, 1424, 1436, 1439, 1465, 1479, 1526
- McDonald, l'hon. A. Hamilton—suite**
Aliments et drogues, stupéfiants et Code criminel, b. m. S-15, am. des Communes, ren. au c., 1423, a. des am. 1437
Antidumping, comité des banques et du commerce autorisé à examiner le Livre blanc, 711
Bibliothèque du Parlement, adoption du rap. du c. mixte, 647
Code criminel, Le, Loi de 1968-1969 modifiant le droit pénal, b. m. C-150, 1423
Code criminel, Le, (propagande haineuse) m. b. S-21, 711
Comité de l'ombudsman, ordre réservé, 632, 698
Comité des affaires étrangères, autorisation de siéger pendant l'ajournement, 1039 autorisation de siéger pendant la séance du Sénat, 1625, 1652
Comité des affaires juridiques et constitutionnelles
Autorisation de siéger pendant les ajournements, étude et rap. sur questions appropriées, 1039, 1321
Modification de la composition, suppression du nom de l'hon. M. Giguère et de l'hon. M. McElman, 1297
Modification: les noms des hon. MM. McGrand et Smith sont ajoutés à la liste des membres, 1322
Modification: les noms des hon. MM. Burchill et Petten sont substitués à ceux des hon. MM. Lamontagne, c.r., et Thompson, 1465
Modification: les noms des hon. MM. Burchill et Petten sont substitués à ceux des hon. MM. Lamontagne, C.P. et Thompson, 1481
Comité des banques et du commerce, autorisation de siéger durant les ajournements, 1394
Comité des divorces, constitution, 41
Comité de sélection, composition, 810
Comité des transports et communications, modification de la liste des membres, 208, 1087, substitution du nom de l'hon. M. Nichol à celui de l'hon. M. Lefrançois, 1297
Comités permanents, deuxième rap. du c. de sélection, adoption, 78 dépôt du rap. du c. de sélection, 827, app. 834-835
Comité spécial de la politique scientifique, addition à la liste des membres, 963
Compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, m. b. S-35, 1430, rap. du c. avec am., 1437